

CZ

Technický support: www.speedlink.com

Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

 WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace.

 Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části 'conformity notice' (Oznámení o shodě).

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek slouží jako reproduktorový systém pro připojení k počítačům/jiným zdrojům zvuku pro domácí použití v suchých, uzavřených místnostech. Je bezúdržbový. V případě poškození jej neotevírejte ani nepoužívejte. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenesse žádnou odpovědnost za poškození výrobku nebo zranění osob způsobené neopatrným, nesprávným nebo nevhodným používáním.

Tyto informace uchovávejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com

Avisos de segurança: www.speedlink.com

 WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS

Este produto serve como um sistema de altifalantes para ligação a computadores/outras fontes de áudio para utilização doméstica em divisões secas e fechadas. Não necessita de manutenção. Não abrir ou utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais causados por uma utilização descuidada, incorrecta ou inadequada.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

DK

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

 WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt fungerer som et højttalersystem til tilslutning af computere/andre lydskilder til hjemmebrug i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges hvis det er beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaget af skødesløs, forkert eller uhensigtsmæssig brug.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

 WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Ukritig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produkt fungerer som et høyttalersystem for tilkobling til datamaskiner/andre lydskilder for hjemmebruk i tørre, lukkede rom. Det er vedlikeholdsfritt. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforiktig, feilaktig eller upassende bruk.

Vennligst oppbevar denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjheet: www.speedlink.com

 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) lueteltujen vaatimusten mukainen.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote toimii kaiutinjärjestelmänä, joka voidaan liittää tietokoneisiin/luuihin äänilähteisiin kotikäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest produs servește ca sistem de difuzoare pentru conectarea la computere/alte surse audio pentru uz casnic în încăperi uscate și închise. Nu necesită întreținere. Nu deschideți și nu utilizați dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau pentru vătămări corporale cauzate de o utilizare neglijentă, necorespunzătoare sau neadecvată.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o skladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao sustav zvučnika za povezivanje sa računalima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima

nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivošću, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o usklađenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen kao sistem zvučnika za povezivanje sa računarima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suvim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivošću, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek služi kot sistem zvočnikov za povezavo z računalniki/drugimi viri zvoka za domačo uporabo v suhih in zaprtih prostorih.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest produs servește ca sistem de difuzoare pentru conectarea la computere/alte surse audio pentru uz casnic în încăperi uscate și închise. Nu necesită întreținere. Nu deschideți și nu utilizați dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau pentru vătămări corporale cauzate de o utilizare neglijentă, necorespunzătoare sau neadecvată.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o skladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao sustav zvučnika za povezivanje sa računalima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima

nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivošću, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o usklađenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen kao sistem zvučnika za povezivanje sa računarima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suvim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivošću, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek služi kot sistem zvočnikov za povezavo z računalniki/drugimi viri zvoka za domačo uporabo v suhih in zaprtih prostorih.

Ne zahteva vzdrževanje. Če je poškodovan, ga ne odpirajte in ne uporabljajte. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe izdelka ali telesne poškodbe zaradi neprevidne, nepravilne ali neprimerne uporabe.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako reproduktorový systém na pripojenie k počítačom/jiným zdrojom zvuku na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. V prípade poškodenia ho neotvárajte ani nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhazujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako reproduktorový systém na pripojenie k počítačom/jiným zdrojom zvuku na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. V prípade poškodenia ho neotvárajte ani nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhazujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako reproduktorový systém na pripojenie k počítačom/jiným zdrojom zvuku na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. V prípade poškodenia ho neotvárajte ani nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhazujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako reproduktorový systém na pripojenie k počítačom/jiným zdrojom zvuku na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. V prípade poškodenia ho neotvárajte ani nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com